



St. Michael's Catholic Church

www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**January 2, 2022 Epiphany of the Lord
2 de Enero del 2022 Epifanía Del Señor**

**Parish Priests/
Los Sacerdotes de la Parroquia**

Pastor, Fr. S. Anthony Weidner
Cell: 402-659-5925
Email: saweidner@gmail.com

Associate Pastor, Fr. Michael Keating
Cell: 402-640-4087
Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Mr. Luis Guzmán, 712-444-0313

Lead Usher: Mr. Arturo Hernández

**Early Childhood Education Center/
Centro Educativo ECEC**
402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776
Director: Jakeline Gomez

St. Michael School/ Escuela de San Miguel
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
Email: dnswilli2632@msn.com
Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com

Religious Education/ Educación Religiosa

English CCD/ Catecismo en Ingles:
Sister Mary Blanche Trinanés,
402-871-8307

Catecismo en Español:
Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:
Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:
Jacinto Rangel, 712-389-1322
Youth Ministry/ Ministerio Juvenil
Youth Group: MHCC-
Mary Help of Christians Crusade
402-660-4527
LIHM SISTERS
Email: lihmsisters@gmail.com

**Safe Environment Coordinator/
Coordinadora de Ambiente Seguro**
Coordinator: Sister Mary Blanche
Trinanés, 402-871-8307

¡Beca de Leo B. Riley!

Esta beca está disponible para estudiantes que se hayan graduado o se graduarán dentro del año y son miembros registrados de la iglesia de San Miguel en South Sioux City.

Cuando llene la información de sus padres, asegúrese de escribir cómo están registrados en los sobres de las ofrendas.

Las aplicaciones están disponibles en la South Sioux City High School, Heelan High School y Security National Bank Wealth Management ¡O puede pasar por la oficina parroquial para recoger una solicitud! Las solicitudes deben devolverse antes del **28 de Febrero** a

Security National Bank en Sioux City, IA

The Leo B. Riley Family Scholarship Fund

This scholarship is available to students who have graduated or will graduate within the year and are registered members of St. Michael's Church of South Sioux City.

When you fill out your parents information make sure you write down how they are registered on the offering envelopes.

Scholarships forms are available at South Sioux City High School, Heelan High School, and Security National Bank Wealth Management OR St. Michael's Parish Office Applications are to be returned by

February 28

to Security National Bank Sioux City, IA



**Leave your mark
in history!**

Don't Forget our brick project will be ending on **April 30, 2022**
Please see insert for more information.



The Parish Office will be open from 9:00am to 5:00pm or by appointment

Phone number:
402-494-5423

Mailing Address:
1315 1st Ave So. Sioux City, NE 68776

Parish Email:
smsparish@gmail.com
Administrative Assistants:
Paola Luna & Martha Cedillo

Dear parishioners,

Happy New Year, and Happy Epiphany! We begin yet another year according to the calendar, with a sense of new beginnings. Many use the New Year as an opportunity to make resolutions of how they intend to improve themselves in some way in line with the changing of the year. I have often noted that this is a great chance for us to find some way to bring ourselves even closer to God and to practice more virtue. I highly encourage people prayerfully to consider resolutions which might tend to make them better and more disciplined followers of Christ in some way or another.

This weekend, we celebrate the great Solemnity of the Epiphany. Epiphany means a revelation of what was hidden. Throughout the times of the Old Testament, God was revealed to the Hebrew people but was generally inaccessible in many ways to the nations, to the many non-Jewish peoples of the world. We see in Epiphany the Persian magi’s search for the Jewish king so important that His birth was heralded by the appearance of a major new star in the sky. They followed this call from God to seek out Jesus, in a great sign that Jesus had come, not just to save the Jewish people, but to invite all peoples of all nations to know God and share in the salvation Jesus offered. Since so few of us at St. Michael Parish have Jewish ancestry, the fact that Jesus extends His invitation to belong to God’s family to all people ought to be an occasion of great joy and celebration for all of us.

This past week, I had a two-day meeting with my Jesus Caritas (priest support) group. We talked about a great many things in our ministry, including the impact of Covid. One of the things we mentioned as being a silver lining to the pandemic changes was something which would probably surprise many parishioners – the organic opportunity to eliminate the sign of peace.

The elimination of the practice of inviting people to exchange the sign of peace was of course one of the precautions implemented in response to the pandemic when we returned to Mass. Prior to this, I and a very large number of the priests of my generation had some major issues with the sign of peace, and especially with its timing and placement in the Mass. The exchange of the sign of peace was one of the innovations of the 1970 Mass issued after the Second Vatican Council. It was predicated on Jesus’ recommendation in the Sermon on the Mount to reconcile with one’s brethren in the faith before offering a sacrifice to God.

Obviously, any addition with a biblical basis might have some value and reasonability to it. Perhaps one is in a bad mood with family members or has some sort of disagreement with a neighbor in the next pew. The sign of peace might have some genuine value in such

circumstances. However, when the new Mass was laid out, its planners inexplicably placed the sign of peace, not where it would have naturally fallen given Jesus’ command – that is, prior to the offertory – but rather during the Communion Rite, immediately prior to the fractioning rite and the signing of the Agnus Dei (Lamb of God).

The entire sequence of the offertory, Preface, Eucharistic Prayer and Communion Rite of the Mass is an action which ought to focus our attentions on God. The placement of the sign of peace right before the fractioning rite and Lamb of God encouraged people to divert that sacred attention to God to focus on their neighbor at a time in which we ought to be honed in on worshipping God and in particular on our need for Jesus and the blessing, forgiveness, and grace He offers us in Communion precisely that we may indeed love our neighbor as He commands.

Of course, since the introduction of the new Mass 52 years ago, two other significant problems have proliferated around the sign of peace, worsening the infelicity of its placement – 1) many have used it in a secular way, as a means of glad-handing and catching up with their neighbors in the pew in a way that was never intended; and 2) the practice sometimes tends to extend longer than it ought, with people continuing to look for more people to offer the sign of peace to when the especially holy actions of the fractioning rite and the singing of the Agnus Dei have already begun and ought to command our full attention. All of these issues have led many priests and liturgical experts to recommend that, if the sign of peace is retained in any future adjustments to the rite, it would be very strongly advisable to move it to a different time in the Mass – perhaps before sitting down after the prayers of the faithful and prior to the offertory. Therefore, when the pandemic forced us not to invite people to share the sign of peace (which was always an option in the rite of the 1970 Mass!), many of us greeted that change with relief.

I have noticed that, while Fr. Mike and I still do not include the invitation to exchange the sign of peace, some at the English Masses in particular insist on offering it while the priest proceeds to the tabernacle. Some might think that the time of concern about the virus is over. While the omicron variant has been shown to be far less deadly than the earlier variants, it still behooves us to be careful in some respects due to the continued outbreak. Several of our parishioners have in fact recently been hospitalized with Covid. The pandemic is not over. With that in mind as well as the basic liturgical concerns about the practice, I would ask that people continue **not** to exchange the sign of peace until further notice, but rather to direct themselves to the singing of the Lamb of God and their direct preparation for Holy Communion.

Queridos feligreses,

Feliz año nuevo y feliz Epifanía! Comenzamos un año más según el calendario, con una sensación de nuevos comienzos. Muchos aprovechan el Año Nuevo como una oportunidad para tomar decisiones sobre cómo pretenden mejorar de alguna manera de acuerdo con el cambio de año. A menudo he notado que esta es una gran oportunidad para que encontremos alguna manera de acercarnos aún más a Dios y practicar más la virtud. Animo a las personas a considerar en oración resoluciones que podrían tender a hacerlos mejores y más disciplinados seguidores de Cristo de una forma o otra.

Este fin de semana celebramos la gran solemnidad de la Epifanía. Epifanía significa una revelación de lo que estaba oculto. A lo largo de los tiempos del Antiguo Testamento, Dios fue revelado al pueblo hebreo, pero generalmente era inaccesible de muchas maneras para las naciones, para los muchos pueblos no judíos del mundo. Vemos en Epifanía la búsqueda de los magos persas del rey judío tan importante que su nacimiento fue anunciado por la aparición de una nueva estrella importante en el cielo. Siguieron este llamado de Dios para buscar a Jesús, en una gran señal de que Jesús había venido, no solo para salvar al pueblo judío, sino para invitar a todos los pueblos de todas las naciones a conocer a Dios y compartir la salvación que Jesús ofreció. Dado que tan pocos de nosotros en la parroquia de San Miguel tenemos ascendencia judía, el hecho de que Jesús extienda su invitación a pertenecer a la familia de Dios a todas las personas debería ser una ocasión de gran alegría y celebración para todos nosotros.

La semana pasada, tuve una reunión de dos días con mi grupo de Jesús Caritas (apoyo a los sacerdotes). Hablamos de muchas cosas en nuestro ministerio, incluido el impacto del Covid. Una de las cosas que mencionamos como un rayo de luz para los cambios pandémicos fue algo que probablemente sorprendería a muchos feligreses: la oportunidad orgánica de eliminar el signo de la paz. La eliminación de la práctica de invitar a la gente a intercambiar el signo de la paz fue, por supuesto, una de las precauciones implementadas en respuesta a la pandemia cuando regresamos a Misa. Antes de esto, yo y un gran número de sacerdotes de mi generación tuvimos algunos problemas importantes con el signo de la paz, y especialmente con su momento y ubicación en la Misa. El intercambio del signo de la paz fue una de las innovaciones de la Misa de 1970 emitida después del Concilio Vaticano II. Se basó en la recomendación de Jesús en el Sermón del Monte de reconciliarse con los hermanos en la fe antes de ofrecer un sacrificio a Dios.

Obviamente, cualquier adición con una base bíblica podría tener algún valor y ser razonable. Quizás uno está de mal humor con los miembros de la familia o tiene algún tipo de desacuerdo con un vecino en la banca de al lado. El signo de la paz podría tener un valor genuino en tales circunstancias.

Sin embargo, cuando se dispuso la nueva Misa, sus planificadores colocaron inexplicablemente el signo de la paz, no donde habría caído naturalmente dado el mandato de Jesús, es decir, antes del ofertorio, sino durante el Rito de Comunión, inmediatamente antes del rito de fraccionamiento y la firma del Agnus Dei (Cordero de Dios).

Toda la secuencia del ofertorio, el Prefacio, la Plegaria Eucarística y el Rito de la Comunión de la Misa es una acción que debe centrar nuestra atención en Dios. La colocación del signo de la paz justo antes del rito de fraccionamiento y el Cordero de Dios animó a las personas a desviar esa atención sagrada hacia Dios para enfocarse en su prójimo en un momento en el que debemos estar concentrados en adorar a Dios y, en particular, en nuestra necesidad por Jesús y la bendición, el perdón y la gracia que Él nos ofrece en la Comunión precisamente para que podamos amar a nuestro prójimo como Él nos manda. Por supuesto, desde la introducción de la nueva Misa hace 52 años, han proliferado otros dos problemas importantes en torno al signo de la paz, agravando la infelicidad de su ubicación: 1) muchos la han utilizado de manera secular, como un medio de regocijo entregar y ponerse al día con sus vecinos en la banca de una manera que nunca fue intencionada; y 2) la práctica a veces tiende a extenderse más de lo debido, y la gente continúa buscando más personas para ofrecer el signo de la paz cuando las acciones especialmente santas del rito de fraccionamiento y el canto del Agnus Dei ya han comenzado y deberían para llamar toda nuestra atención. Todas estas cuestiones han llevado a muchos sacerdotes y expertos litúrgicos a recomendar que, si el signo de la paz se conserva en cualquier ajuste futuro del rito, sería muy recomendable trasladarlo a un momento diferente de la Misa, tal vez antes de sentarse después de las oraciones de los fieles o antes del ofertorio. Por eso, cuando la pandemia nos obligó a no invitar a la gente a compartir el signo de la paz (¡que siempre fue una opción en el rito de la Misa de 1970!), Muchos de nosotros recibimos ese cambio con alivio.

Me he dado cuenta de que, mientras el Padre Mike y yo todavía no incluimos la invitación para intercambiar el signo de la paz, algunos en particular en las misas en Inglés insisten en ofrecerlo mientras el sacerdote se dirige al tabernáculo. Algunos podrían pensar que el tiempo de preocupación por el virus ha terminado. Si bien se ha demostrado que la variante Omicron es mucho menos letal que las variantes anteriores, todavía nos corresponde tener cuidado en algunos aspectos debido al brote continuo. De hecho, varios de nuestros feligreses han sido hospitalizados recientemente con Covid. La pandemia no ha terminado. Con eso en mente, así como las preocupaciones litúrgicas básicas acerca de la práctica, les pediría a las personas que continúen * no * intercambiando el signo de la paz hasta nuevo aviso, sino más bien orientarse al canto del Cordero de Dios y su preparación directa para la Sagrada Comunión.

Mass Intentions / Intención es Para la Misa

Saturday January 1, 2022

9:00am Pro Life
Catholic Daughters of
America
5:00pm † Rex & † Dorthy
Wilcox

Sunday January 2, 2022

7:30am Good Health
James & Linda Kellen
Second Intention:
Happy Birthday Victor
Rojas & Angel Dominguez
9:00am En Accion de
Gracias por la Familia
Adame Garza

Monday January 3, 2022

8:15am For the good
Health of Lori Seling
Second Intention:
† Chris LaVelle

Tuesday January 4, 2022

8:15am † Mary Kneifl

Wednesday January 5, 2022

8:15am For the good
Health of Michael Seling

Thursday January 6, 2022

8:15am For the good
Health of Savana Seling
Second Intention:
† Chris LaVelle

Friday January 7, 2022

8:15am For the good
Health of Mike Seling

Saturday January 8, 2022

9:00am For the good
Health of Lori Seling
Second Intention:
Happy Birthday Faye
Vitito!!
5:00pm Good Health
James & Linda Kellen
Second Intention:
† Dee Anderson

Sunday January 9, 2022

7:30am **Happy Birthday**
Fr. Mike!!!
9:00am Por el bien estar de
Socorro Gomez Valadez,
Selvina Gomez, y Cuca
Gomez

Sábado 1 de Enero, 2022

12:00pm † Eufemia Romero
Segunda intención:
Por la salud física y espiritual de
la Martha Padilla
7:00pm Movimiento Familiar
Cristiano

Domingo, 2 de Enero, 2022

10:30am **Por la Parroquia**
12:00pm † Carlos López Romo
Segunda intención:
† Roberto Guerrero
1:30pm † Gustavo Villavicencio

Lunes, 3 de Enero, 2022

6:00pm Servicio de Comunión con
el diacono Luis Guzmán

Martes, 4 de Enero, 2022

6:00pm Por el eterno descanso de
† Antonio Plasencia y † Mary
Ellen Mojica
Segunda intención:
† Rene García, † Raúl Magaña, y
† Santiago Magaña Ibarra

Miércoles, 5 de Enero, 2022

6:00pm † Domingo Avalos,
† Pedro Romero, † Eufemia
Romero, y † Guadalupe Toral

Jueves, 6 de Enero, 2022

6:00pm † Domingo Avalos,
† Pedro Romero, † Eufemia
Romero, y † Guadalupe Toral

Viernes, 7 de Enero, 2022

7:00pm Por María Gómez y su
familia
Segunda intención:
Por el eterno descanso de
† Evelyn De Leon y por las
terceras ordenes

Sábado 8 de Enero, 2022

7:00pm Por Karen Valdovinos y
su familia

Domingo, 9 de Enero, 2022

10:30am Feliz Cumpleaños Celia
Venegas
Segunda intención:
Por el bien estar de Socorro
Gomez Valadez, Selvina Gomez, y
Cuca Gomez
12:00pm Por la Parroquia
1:30pm † Carlos López Romo

FAITH IN ACTION

Mark your calendars for the next installment of Faith in Action, a locally-produced program on Siouxland Catholic Radio, Channel 88.1FM, which will air Monday, Jan. 10 at 9 a.m. Host Joanne Fox interviews Msgr. Stanley Deptula about the Archbishop Fulton Sheen Foundation in Peoria, Illinois. This Faith in Action program replays Saturday, Jan. 15 at 7 p.m. Previous Faith in Action programs can be found at fhcradio.com.
Click on Listen Live and podcasts.

English Mass Times:

Saturday: 5:00pm
Sunday: 7:30am & 9:00am

Weekday Masses

8:15am Monday-Friday
9:00am Saturday

Reconciliation

Weekday:

7:30am -8:00am (M-F)
5:25pm -5:55pm (T-F)
Weekend: Saturday
3:45pm - 4:45pm &
6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Sábado: 7:00pm
Domingo: 10:30am, 12:00pm,
& 1:30pm

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el
Diacono José Luis Guzmán

Misa entre semana

Martes a Viernes 6:00pm

Confesiones Entre

8'Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)